
GRENZEN ÜBERSCHREITEN

Generalversammlung 27. Feb 2025

GRENZEN ÜBERSCHREITEN

- **Weihnachtspackerl 2024**
- **Rumänien Waisenhaus Falticeni**
- **Ukraine Flüchtlinge in Wien**
- **Finanzbericht & Rechnungsprüfung 2024**
- **Entlastung des Vorstands 2024**
- **Rückblick 1999-2024**
- **Auflösung unseres Vereins**

Weihnachtsaktion

- Großartige Unterstützung durch Unsere „Paket-Engel“ mit 65 hilfreichen Weihnachtspackerl
- Bewährte Paketinhalte mit benötigten Utensilien
- Vielen DANK für die sinnvolle Hilfe, die angekommen ist und vielen Kindern und Jugendlichen eine wertvolle Unterstützung im kalten Winteralltag und Leben ist und wieder große Freude bereitet hat!
- Ein extra Dankeschön an unsere treuen, langjährigen Unterstützerinnen:
- Barbara L-M.
- Bettina S.
- Itziar G-H.
- Susi H.
- Ursula K.
- Dani R.
- Silvia P.





Waisenhaus Falticeni

EUR 2.300,- von Gabriela und Kolleginnen investiert
- Geburtstagsgeld für 50 Kinder u. Jugendliche
- finanzielle Unterstützung für Ausbildung
- Freizeitaktivitäten u. Schulausflüge
- Kontakt zur Familie
- Sozialprojekte





K. und S. 2024

- K. schließt ihr Masterstudium (zusätzlich zu zwei Bachelorstudien) erfolgreich ab
- Bekommt ein Job Angebot in New York
- Beide übersiedeln im Mai 2024 nach NY





Unterstützung Ukraine Flüchtlinge 2024

GRENZEN ÜBERSCHREITEN

- Unterstützung durch GÜ 2024 dank vieler großzügiger Spenden überdeckt!
- Ausgangspunkt: monatliche staatliche Grundversorgung:
  Mietzuschuss EUR 165 p.P. + Verpflegung EUR 260 p.P.



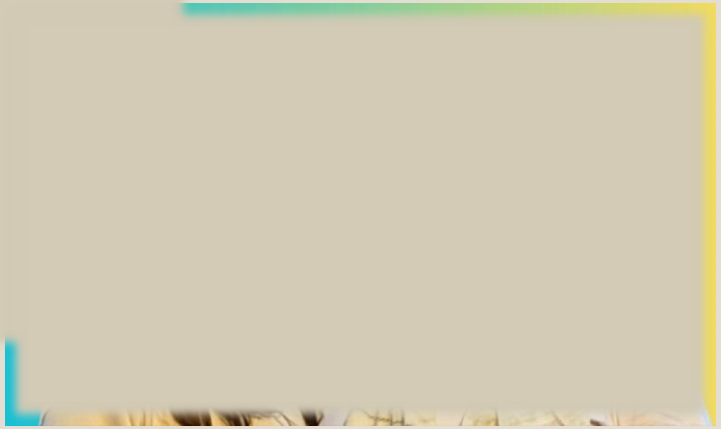
- Ausgaben/Unterstützung durch GÜ 2024: EUR 5.012,-
  - Davon EUR 2.400,- als monatliche finanzielle Hilfe in Ö.
  - EUR 1.300 ,- finanzielle Unterstützung für Start in New York
  - EUR 830,- für zwei Hilfspakete für Oma
  - Öffitickets
- Wohnung Brigittagasse bis zur Abreise dank großzügiger Vermieter mietfrei.

Liebe Freundinnen und Freunde, liebe Unterstützerinnen und Unterstützer,

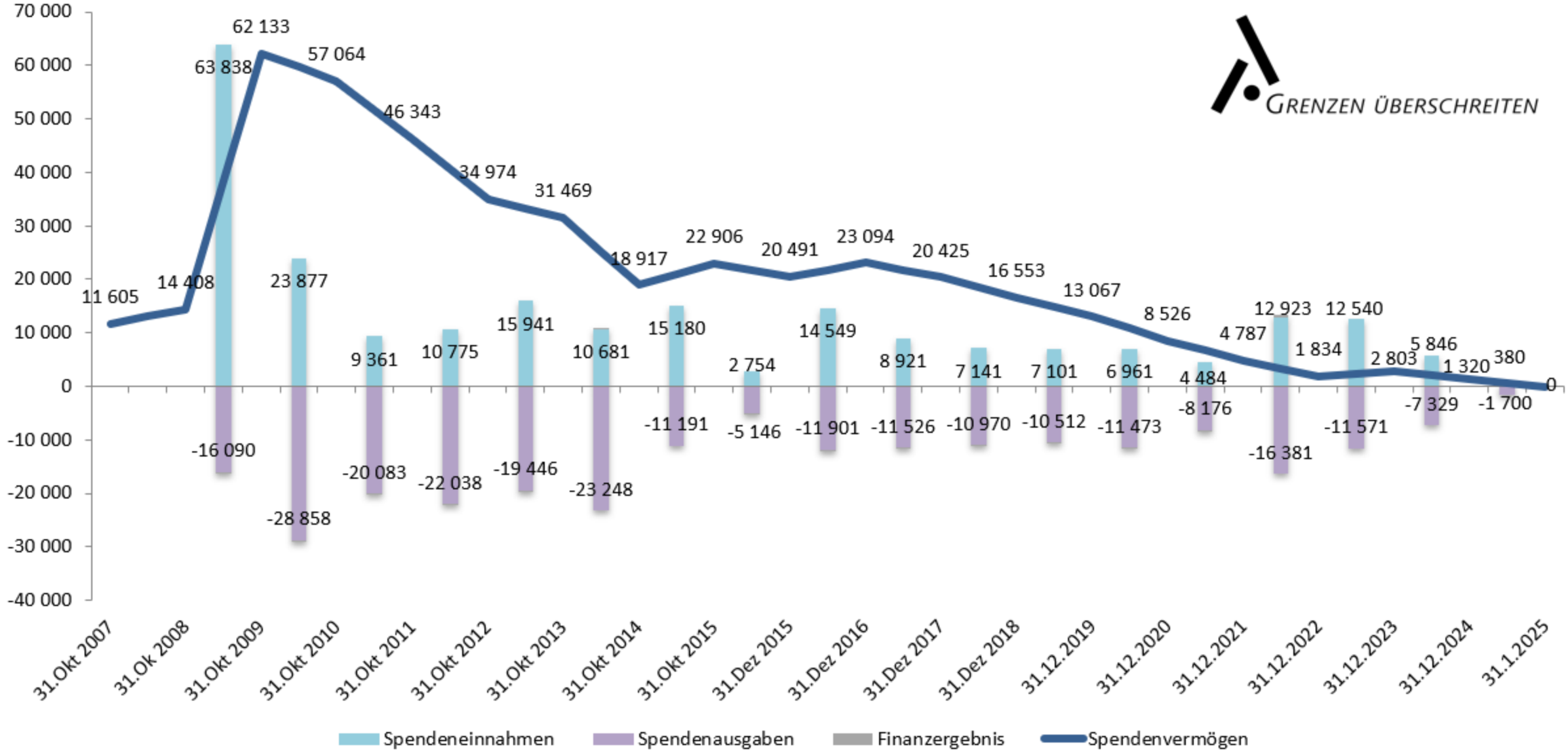
es gibt Momente im Leben, in denen Worte kaum ausreichen, um Dankbarkeit auszudrücken. Dieser Moment ist einer davon.

GRENZEN ÜBERSCHREITEN





Spendenkonto per 31.1.2025 geschlossen



Spendenkonto: Noch einmal Ukraine + Rumänien

GRENZEN ÜBERSCHREITEN

Spenden Konto	2020	2021	2022	2023	2024	2025 R
Konto per 31.12.	2 078	1 461	1 767	2 732	1 243	-0
Periodenbereinigung	0	0	67	71	77	0
Abschluss per 31.12.	2 078	1 461	1 834	2 803	1 320	-0
x-check	0	0	0	-0	0	0
Spenden Konto						
	2020	2021	2022	2023	2024	2025 R
⊞ Stip Eingang						
⊞ Einmalspende	700	224	12 139	10 920	5 051	40
⊞ Einmalspende Rumänien				1 620	795	340
⊞ F01 Dauerspende	876					
⊞ F01 Zenta Ausgang	-5 024	-790				
⊞ F01 Zenta Eingang	3 434					
⊞ F12	-920					
⊞ F13	-1 192					
⊞ F14			-12 025	-11 571	-5 012	
⊞ F15 Falticeni					-2 317	-1 700
⊞ Kontokosten			-67	-71	-77	0
⊞ Spesenabdeckung			66	67	71	77
⊞ Finanzergebnis	-14	-51	194			
Cashflow	-2 141	-617	306	965	-1 489	-1 243
Periodenbereinigung	300	0	67	4	6	-77
G&V	-1 841	-617	373	969	-1 483	-1 320

EUR 5.012,- für K. und S.

Letzte geplante Überweisung für Rumänien EUR 2.300,– für 2024

Ungeplant EUR 1.700 für 2025 möglich aus Spendeneingängen für K. & S.

Kontoschliessung am 31.1.2025

Mitgliedskasse: Kredit rückbezahlt, Konto geschlossen per 12.2.2025

Mitglieds Konto	2020	2021	2022	2023	2024	2025 R
Konto per 31.12.	**1 403**	**1 389**	**172**	**151**	**195**	**-0**
Periodenbereinigung	**0**	**0**	**-67**	**-451**	**-457**	**0**
Abschluss per 31.12.	**1 403**	**1 389**	**105**	**-300**	**-262**	**-0**
x-check	0	0	-0	0	0	0
Mitglieds Konto						
	2020	**2021**	**2022**	**2023**	**2024**	**2025 R**
Mitgliedsbeitrag	**270**	**120**	**160**	**270**	**240**	**278**
Homepage	**-48**	**-48**	**-173**	**-536**	**-53**	
Reisespesen	**-129**	**-13**	**-16**	**-17**	**-17**	
Einmalspende			**-609**			
Spendenkonten Spesenabdeckung			**-104**	**-67**	**-71**	**-83**
Mitgliedskontokosten			**-47**	**-51**	**-55**	**-10**
Kredit				**380**		**-380**
Finanzergebnis	**-121**	**-72**	**-429**			
Cashflow	**-29**	**-14**	**-1 218**	**-21**	**44**	**-195**
Periodenbereinigung						
Spesenabdeckung			-67	-4	-6	77
Kredit				-380		380
G&V	**-29**	**-14**	**-1 285**	**-405**	**38**	**262**

Abdeckung des Kredites durch die Vorstandsmitglieder

Abrechnung aller Schliessungskosten über Mitgliedskonto

ÜW des verbliebenen Saldos EUR 21,85 an Ukrainehilfe der Caritas

Rechnungsprüfung des Vereinsjahres 2024
des Vereines *Grenzen Überschreiten* vom 17.2.2025

Ich bestätige die ordnungsgemäße Finanzgebarung des Vereines *Grenzen überschreiten* für das Vereinsjahr von 1.1. – 31.12.2024 (12 Monate).

- Es wurden die **Kontosalden** und Kontobewegungen sowohl für das Spendenkonto, als auch für das Mitgliedsbeitragskonto für den gesamten Prüfungszeitraum vorgelegt und geprüft.

- **Spendeneingänge und zugehörige Verwendungen in 2024:** Insgesamt wurden Spendengelder in Höhe von € 5.845,96 gesammelt. Es gab Spendenausgaben für Flüchtlinge in Höhe von € 5.012,49, wovon ein Teilbetrag von € 4.000,- auf eine allgemeine finanzielle Unterstützung entfällt und der Rest für die Erstattung von konkret anfallenden Kosten verwendet wurde. Die Ausgaben sind entweder durch Rechnungen, Ersatzbelege oder im Falle der allgemeinen Unterstützung durch Empfangsbestätigungen oder Überweisungsbestätigung dokumentiert. Aus Spendeneingängen 2024 und dem Guthaben des Spendenkontos entstammend, wurde mit Vorstandsbeschluss ein Gesamtbetrag von € 2.300,- nach Rumänien zu Gunsten des Waisenhauses in Falticeni überwiesen.

- **Spendenverwendung in Rumänien aus Überweisung 2024**: Eine stichprobenartige Überprüfung der Verwendung dieser vom Spendenkonto überwiesenen € 2.300,- wurde anhand von Rechnungen durchgeführt.
  Es sind die Ausgaben zu über 100% durch Rechnungen oder Ersatzbelege belegt. Insgesamt wirkt die Abrechnung plausibel.

- **Interne Verwaltung**: Die ordnungsgemäße Verwendung der Mitgliedsbeiträge wurde überprüft. Hervorzuheben ist die exakte Trennung des Spendenkontos und des Mitgliedsbeitragskontos. Die von den Statuten geforderte vollständige 100%ige Verwendung der Spenden als Spendeninvestition ist erreicht.

Die Abrechnungen sind präzise und transparent durchgeführt worden. Die Investitionen sowohl der Spendengelder, als auch der Mitgliedsbeiträge sind statutengemäß und statutenkonform getätigt worden.

Ich empfehle die Entlastung des Vorstands für das abgelaufene Vereinsjahr von 1.1. – 31.12.2024.

Wien, 17.2.2025 Mag. Wolfram DIETRICH

Rechnungsprüfer empfiehlt Entlastung des Vorstands für 2024

Rechnungsprüfung des Vereinsrumpfjahres 2025
des Vereines *Grenzen Überschreiten (*bis zum Zeitpunkt der Kontoschließungen) vom 17.2.2025

Ich bestätige die ordnungsgemäße Finanzgebarung des Vereines *Grenzen überschreiten* für das Vereinsrumpfjahr 2025 vom 1.1. bis zur Schließung des letzten Kontos am 12.2.2025.

- Es wurden die **Kontosalden** und Kontobewegungen sowohl für das Spendenkonto (Schließung am 31.1.2025), als auch für das Mitgliedsbeitragskonto (Schließung am 12.2.2025), vorgelegt und geprüft.

- **Spendeneingänge und zugehörige Verwendungen in 2025:** Insgesamt wurden Spendengelder in Höhe von € 380,24 gesammelt. Der Kontosaldo zum 29.1.2025 betrug € 1.700,-. Dieser wurde – analog der Vorgangsweise in Vorjahren – nach Rumänien an die Leiterin des Waisenhauses Falticeni überwiesen, um damit Ausgaben zu Gunsten der Kinder und Jugendlichen im Jahr 2025 zu finanzieren. Belege zu den Ausgaben werden Ende des Jahres 2025 übermittelt und können erst im Anschluss daran kontrolliert werden. Am 31.1.2025 wurde das Spendenkonto geschlossen.

- **Interne Verwaltung**: Die ordnungsgemäße Verwendung der Mitgliedsbeiträge wurde überprüft. Hervorzuheben ist die exakte Trennung des Spendenkontos und des Mitgliedsbeitragskontos. Die von den Statuten geforderte vollständige 100%ige Verwendung der Spenden als Spendeninvestition ist erreicht. Das Mitgliedskonto wurde am 12.2.2025 geschlossen, das verbleibende Kontoguthaben in Höhe von € 21,85 wurden an die Ukraine Hilfe der Caritas gespendet.

Die Abrechnungen sind präzise und transparent durchgeführt worden. Die Verwendung der Spendengelder, als auch der Mitgliedsbeiträge sind statutengemäß und statutenkonform getätigt worden.

Ich empfehle die Entlastung des Vorstands für das laufende Jahr 2025 bis zum jetzigen Zeitpunkt.

Wien, 17.2.2025

Mag. Wolfram DIETRICH

Rechnungsprüfer empfiehlt Entlastung des Vorstands für 2024 und Rumpfjahr 2025

Rückblick 1999-2024

Leiner Wagen, Gebrauchte Gegenstände, Geld, **Weihnachtspakete**, Raiffeisenbank, Logbuch, **Spendern**, Altersheim, Stipendiaten, Computer, Straßenkinder, Heim Siret, Heim Falticeni, Heim Suceava, Logo, Lebensmittel, **Stipendiaten**, Pater Ionel, Alina, Mr. Sorin, Carmen, Belmondo + Vize, Punschfest Martin, Präsentation Rotaria, arme **Familien**, Heizung, Sommerreisen, Kindertagesheim Bosanci, Homepage, Ehrenmitglieder, Schwein, Kuh, Schuhe für Kinder, Lions, Flüchtlingskrise, Familien in Österreich, **K. + S.**, Rechnungsprüfer, Leos, GV, Protection for the chrildren, Spedition, Rotes Kreuz, Holzlieferung



Ehrenmitglieder des Vereins Grenzen Überschreiten

GRENZEN ÜBERSCHREITEN



<u>Rotes Kreuz Purkersdorf</u>
jahrelang unser verlässlicher Partner



Vasile Bivol
unser erster Kontakt nach Rumänien



Christina Gart
unsere langjährige Weihnachtspaket-Koordinatorin



Adi Belei
Pater im Dorf Bosanci und langjähriger Vertrauensmann vor Ort



Mag. Barbara Liebminger-Müllner
für unermüdliches Engagement in Namen unserer Waisenkinder & Stipendiaten!

Danke allen Ehrenamtlichen

GRENZEN ÜBERSCHREITEN

Ehemalige Mitglieder des Vereinsvorstands

- Mag. Matthias Marhold „*Das Lächeln im Gesicht der Kinder drückt mehr Freude aus, als dies mit Worten möglich wäre.*“
- Dipl.Ing. Ernst Blaha „*Gemeinsam mit guten Freunden an einem karitativen Projekt zu arbeiten, das macht nicht nur Sinn, sondern auch verdammt viel Spass!*“
- MMag. Erik Schoinz
- Dr. Franz Marhold
- Dr. Benedikt Mathis
- Katharina Altmann
- Mag. Barbara Petrasch

Unabhängige Rechnungsprüfung

- Seit Vereinsjahr 2013/2014: Mag. Wolfram Dietrich
- 2005-2013: Klaus Bischof
- 1999-2005: Ing. Ernst Blaha

Danke unseren Spendern 🙏

GRENZEN ÜBERSCHREITEN

1999-2024: 515.000 € gespendet

GRENZEN ÜBERSCHREITEN



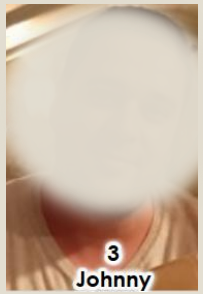
-213 000 €

4.100 Weihnachts-pakete



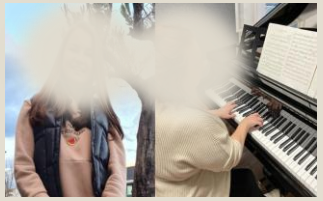
-157 443 €

Armut Rumänien



-102 524 €

Stipendien Rumänien



-29 529 €

Ukraine Familie



-7 660 €

Syrien 2 Familien



-5 951 €

Flüchtline in Wien

1999-2000 2000-2001 2001-2002 2002-2003 2003-2004 2004-2005 2005-2006 2006-2007 2007-2008 2008-2009 2009-2010 2010-2011 2011-2012 2012-2013 2013-2014 2014-2015 2015 R 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025


OSL
H 05KDU




Red Bull
17" monitor
10TX
REAL FLAT
pewag
Brenta-C
Red Bull

25 GÜ Stipendiaten von 2005 bis 2022

#	Name	Ausbildung	Status	GÜ Sta	GÜ En	Österr. Sponsor
24	Elena PINZARI	Pädagogie/Kindergarten BA	2 fertig	Okt.19	Jun.22	Sandy Schorr
20	Andrei CIUHAN	Medizin MA	2 fertig	Dez.11	Okt.21	Barbara Fleischmann
22	Alin BOCA	Business Admin BA	2 fertig	Sep.13	Jun.21	Barbara Liebminger-Müllner, Bernhard Poszvek
23	Ioana PINZARI	Physiotherapie BA	2 fertig	Okt.14	Jun.20	Ingeborg Bauer-Kunst, Petra Rauscher
10	Larisa BERENTAN	Jura BA	2 fertig	Dez.10	Jun.19	vormals Familie Wehling
18	Maria PINZARI	Krankenpflegerin	2 fertig	Dez.11	Jun.18	Sandy Schorr
11	Anca PELEALBA	Informatik BA	2 fertig	Dez.10	Feb.17	Frederik Schorr, Rebekka Jocham, Stefan Willminger
8	Cristina PETRISOR-CIOBICA	Business Admin BA	2 fertig	Dez.09	Jun.16	Petra Rauscher
17	Florentina MIHU	Wirtschaftl Gym/HAK	2 fertig	Dez.11	Jun.15	Manuel Konwallin, Manuel Höller, Christoph Haudek
19	Anca URECHE	Lebensmittel Technik MA	2 fertig	Dez.11	Jun.15	Bettina Schober, Elisabeth Hackl-Netousek, Sabine Kriegl, Josef Schober
21	Sebastian DIRTU	Fussball Stipendium	9 Ausnahme	Jän.13	Dez.14	C Haudek, B Müllner, P Liebminger, M Höller
16	Loredana BLIORTU	Wirtschaftl Gym/HAK	2 fertig	Dez.11	Sep.14	
14	Camelia URECHE	Informatik Gym	3 ausgesetzt	Dez.11	Sep.14	Wolfram Dietrich, Andrea Mattl
12	Rodica SUTU	Business Admin MA	2 fertig	Dez.10	Jun.13	Barbara Müllner, Bernhard Poszvek
13	Constantin CIMPOIES	Wirtschaftl Gym/HAK	2 fertig	Dez.11	Jun.13	Peter & Claudia Cecelsky (drittel Patenschaft)
15	Ancuta TIPURLEA	Wirtschaftl Gym/HAK	2 fertig	Dez.11	Jun.13	
1	Alina BALABAN	Pharmazie College	2 fertig	Sep.05	Jun.12	Barbara Fleischmann
3	Ionica Johnny RIPAN	Business Admin MA	2 fertig	Dez.07	Jun.12	Matthias Marhold
4	Adelina ROSCA	Transatlantical Studies MA	2 fertig	Dez.08	Jun.12	
5	Suzsanna ZORILA	Geschichte & Geographie BA	2 fertig	Dez.08	Jun.12	
7	Cristian PELEALBA	Public Admin MA	2 fertig	Dez.09	Jun.12	
9	Carmen CIMPOLES	European Public Admin MA	2 fertig	Dez.10	Jun.12	
2	Oana FLOREA	Intl Kultur Mgmt MA	2 fertig	Okt.06	Jun.11	Rebekka Jocham, Frederik Schorr, Stefan Willminger, Theresia Dorda
6	Gabriela PITU	Public Admin MA	2 fertig	Dez.09	Jun.11	
	25			Sep.05	Jun.22	






NOTRUF 144
SONDEREINSATZ
WU 910 FF
WU 187 EU
3-66/010
www.teskreuz.at/noe


Grădina
PASTĂ DE TOMATE
Grădina
PASTĂ de TOMATE
TOMATO PASTE









2013 und 2012











Drei Generationen Reise in die Bukovina

Juli 2017

Wien – Suceava – Czernowitz – Bukarest – Wien

Familiäre Reise in die Vergangenheit: Großvater 1901 in Czernowitz geboren

Auflösung des Vereins

- Spenden- und Mitgliedsbeitragskonto wurden bereits geschlossen
- GV am 27.2.2025: Beschluss zur Vereins-auflösung
- Offizielle Einreichung beim Vereinsregister
- Abschließende Information an Newsletter Empfänger
- Die Homepage www.grenzenueberschreiten.org bleibt baw bestehen, auch die Email vorstand@grenzenueberschreiten.org




GRENZEN ÜBERSCHREITEN